

Ügyiratszám: CST/275-9/2024.

Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete

Jegyzőkönyv

Készült: a Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2024. december 11-én 9.45 órai kezdettel megtartott ülésén a Polgármesteri Hivatal tanácskozó termében

Jelen vannak: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök, Schuszterné Bárth Éva elnökhelyettes,
Albert Ferenc, Sebestyenné Márin Anna képviselők (4)

Igazoltan távol: Vikker Viktória képviselő

Hábermayer Viktória jegyző
Gatter István Gazdasági Irodavezető
Lovasi Attiláné jegyzőkönyvvezető

Manhalterné Szeitz Orsolya elnök köszönti a megjelent képviselőket, résztvevőket, megállapítja, hogy a testület határozatképes, az ülést megnyitja. Egyéb javaslat hiányában javaslatot tesz a napirend elfogadására.

A testület a napirendet egyhangúan elfogadja.

N a p i r e n d :

- 1.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának felülvizsgálata
Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
- 2.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosítása
Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
- 3.) A 2024. évi belső ellenőrzési feladatok ellátásának átütemezése
Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
- 4.) Belső ellenőrzési feladatok 2025. évi ellátása
Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
- 5.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi belső ellenőrzési terve
Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
- 6.) Egyéb ügyek kérelmek

I.

A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának felülvizsgálata

Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
(Írásbeli előterjesztés)

Manhalterné Szeitz Orsolya:
Átadja a szót Hábermayer Viktória jegyzőnek.

Hábermayer Viktória:

Ismerteti, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 113.§ a) pontja értelmében a helyi nemzetiségi önkormányzat – jogszabályi keretek között – át nem ruházható hatáskörében, minősített többséggel határozza meg törvényes működésének feltételeit, így szervezete és működése részletes szabályait az alakuló ülést követő három hónapon belül. Kiemeli, hogy a felülvizsgálat során bekerült új elemként az SZMSZ-be a vagyonyilatkozatra vonatkozó rendelkezés. Tájékoztatást ad arról, hogy a vagyonyilatkozatokat a jegyző tartja nyilván és a vagyonyilatkozatok ellenőrzését a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete által kijelölt 2 fő képviselő végzi. Ismerteti továbbá, hogy a korábbi SZMSZ-ből kikerült a mellékletek közül a képviselő-testület tagjainak névsora, így egy melléklet maradt, mely a nemzetiségi önkormányzat által ellátandó feladatok funkciókódjait tartalmazza.

A nemzetiségi önkormányzat testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

95/2024. (XII.11.) sz. nemzetiségi képviselő-testületi határozat

A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának felülvizsgálata

- 1.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CXXIX. törvény 113.§ a) pontjában foglaltak alapján Szervezeti és Működési Szabályzatát felülvizsgálta.
- 2.) A Képviselő-testület és jelen határozat mellékletét képező, módosított, egységes szerkezetbe foglalt Szervezeti és Működési Szabályzatát az előterjesztésnek elfogadja.
- 3.) A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök

A Szervezeti és Működési Szabályzat a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Hábermayer Viktória:

Ismerteti, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 103.§ (3) bekezdése értelmében a vagyonyilatkozatok ellenőrzését a szervezeti és működési szabályzatban erre kijelölt bizottság vagy legalább két képviselő önállóan végzi. A kijelölt képviselő vagyonyilatkozatát a másik kijelölt képviselő ellenőrzi. Tájékoztatja a testületet, hogy az ismertetettek alapján, tekintve, hogy a Képviselő-testület bizottságot nem hozott létre, 2 fő képviselőt szükséges kijelölni ezen feladatok ellátására.

Manhalterné Szeitz Orsolya:

Javasolja, hogy Schuszterné Bárth Éva és Sebestyénne Márin Anna képviselőket jelöljék ki erre a feladatra.

A nemzetiségi önkormányzat testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

96/2024. (XII.11.) sz. nemzetiségi Képviselő-testületi határozat

Vagyonyilatkozatok ellenőrzésére nemzetiségi önkormányzati képviselők kijelölése

- 1.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 103.§ (3) bekezdésében valamint a Szervezeti és Működési Szabályzatában foglaltak alapján a vagyonyilatkozatok ellenőrzésére Schuszterné Bárth Éva és Sebestyénne Márin Anna képviselőket jelöli ki.
- 2.) A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök

II.

A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosítása

Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
(Írásbeli előterjesztés)

Manhalterné Szeitz Orsolya:

Átadja a szót Gatter István Gazdasági Irodavezetőnek.

Gatter István:

Részletesen ismerteti a Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosítását. Elmondja, hogy a költségvetés módosítással a költségvetés fő összege 541.900 e Ft-ról 556.996 e Ft-ra változik, az előirányzat növekménye 15.096 e Ft, az előirányzat változás 1,03 %.

Tájékoztatást ad arról, hogy a működési célú támogatások (+14.926 eFt) a köznevelési támogatások, a MNOÖ támogatása, valamint a rezsicsökkentés támogatása kapcsán nőttek, a működési bevételek növekménye (+170 eFt), mely a helyiségbérlet és uszodahasználat bevételeiből származik. Ismerteti, hogy a személyi juttatások (+ 20 eFt) és a munkaadókat terhelő járulékok (-20 eFt) között átcsoportosítást végeztek, a dologi kiadások (+ 2.080 eFt) az év végéig felmerülő várható kifizetésének fedezetét szolgálják. Előadja, hogy az egyéb működési célú kiadások (+8.550 eFt) között tartalékokat képeztek. Tájékoztatást ad arról, hogy a beruházások(+ 4.466 eFt) között az iskolában a padok WPC burkolása, a kerti kiülő és az aulába pihenő garnitúrák beszerzése, valamint udvari térkövezés és kerítés építés, illetve az óvodában laptopok beszerzésének fedezete szerepel.

A nemzetiségi önkormányzat testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

97/2024. (XII.11.) sz. nemzetiségi képviselő-testületi határozat

Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosítása

- 1.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének bevételi főösszegét: 556.995.602 e Ft-ban
kiadási főösszegét: 556.995.602 e Ft-ban állapítja meg.
- 2.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat bevételei és kiadásai:

Működési bevételek:	481.185.352 eFt
Működési kiadások:	507.699.552 eFt
Felhalmozási bevételek:	15.500.000 eFt
Felhalmozási kiadások:	49.296.050 eFt
Finanszírozási bevételek:	56.310.250 eFt
Finanszírozási kiadások:	0 eFt
- 3.) A testület a Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak részletes alakulását az előterjesztés 1. számú mellékletében meghatározott tartalommal, valamint az önkormányzat által irányított költségvetési szervek bevételeit a 2. számú melléklet, illetve a 3. és 4. számú melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök

Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

III.**A 2024. évi belső ellenőrzési feladatok ellátásának átütemezése**Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
(Írásbeli előterjesztés)

Manhalterné Szeitz Orsolya

Átadja a szót Gatter István Gazdasági Irodavezetőnek.

Gatter István:

Ismerteti, hogy Rigó Erzsébet, aki volt a belső ellenőr, beteg lett és jelezte feléjük, hogy a nemzetiségi önkormányzat 2024. évi belső ellenőrzését nem tudja elvégezni, mert egészségi állapota nem engedi. Előadja, hogy november elején jelezte, hogy nem tudja befejezni ezt a munkát és kérte, hogy próbáljanak egy másik belső ellenőrt keresni, valamint az idei évről vonatkozó belső ellenőrzési feladatok ellátásának átütemezését kérte. Elmondja, hogy sikerült is találniuk egy belső ellenőrt, Dr. Nagy Melindát, aki nagyon képzett, könyvvizsgálói és jogi végzettsége is van és vállalta a belső ellenőrzési feladatok ellátását, de csak a jövő évben tudja ezen feladatot elvégezni egyéb elfoglaltsága miatt. Kifejti, hogy az iskola és óvoda létszámgazdálkodás témakörben bíznák meg a belső ellenőrzési feladatokkal. Ismerteti, hogy ugyanolyan árban készítené el a jelentést, mint Rigó Erzsébet, csak jövő év I. negyedévében valósulna meg.

A nemzetiségi önkormányzat testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

98/2024. (XII.11.) sz. nemzetiségi képviselő-testületi határozat

A 2024. évi belső ellenőrzési feladatok ellátásának átütemezése

- 1.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024 évi belső ellenőrzési feladatok ellátásának jövő évre történő átütemezéséről határozott a megbízott könyvvizsgáló megromlott egészségi állapotára tekintettel.
- 2.) A Képviselő-testület a 2024. évi elmaradt belső ellenőrzési feladatok ellátására megbízza az N-Global Számviteli, Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaságot (6000 Kecskemét, Vak Bottyán u. 18. 1/4.).
- 3.) A Képviselő-testület az elmaradt 2024. évi belső ellenőrzési feladatok ellátásra vonatkozó megbízási szerződés-tervezetét jelen határozat melléklete szerinti tartalommal és formában jóváhagyja.
- 4.) A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök

A megbízási szerződés tervezete a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

IV.

A belső ellenőrzési feladatok 2025. évi ellátása

Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
(Írásbeli előterjesztés)

Manhalterné Szeitz Orsolya:

Átadja a szót Hábermayer Viktória jegyzőnek.

Hábermayer Viktória:

Tájékoztatást ad arról, hogy a belső ellenőrzési feladatok ellátásával Dr. Nagy Melinda könyvvizsgáló cégét bíznák meg, mivel nincs főállású belső ellenőrük. Elmondja, hogy minden évben megbízási szerződést szükséges kötni egy évre. Ismerteti, hogy dr. Nagy Melinda könyvvizsgáló vállalta a 2025. évi belső ellenőri feladatok ellátását, ő készítette el a belső ellenőrzési tervet is, mely a következő napirendi pont tárgya lesz. Tájékoztatást ad arról, hogy a díjazás a belső ellenőrzési munkatervben szereplő feladathoz kapcsolódik, mely összeg 2025. év esetén 220.000,- Ft + ÁFA.

Manhalterné Szeitz Orsolya:

Javasolja a megbízási szerződés megkötését dr. Nagy Melindával illetve annak cégével.

A nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

99/2024. (XII.11.) sz. nemzetiségi képviselő-testületi határozat

Belső ellenőrzési feladatok 2025. évi ellátása

- 1.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a belső ellenőrzési feladatok 2025. évi ellátására megbízza az N-Global Számviteli, Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaságot (6000 Kecskemét, Vak Bottyán u. 18. ¼.).
- 2.) A Képviselő-testület a 2025. évi belső ellenőrzési feladatok ellátására vonatkozó megbízási szerződés tervezetét jelen határozat melléklete szerinti tartalommal és formában jóváhagyja.
- 3.) A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök

A megbízási szerződés tervezete a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

V.

A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi belső ellenőrzési terve

Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
(Írásbeli előterjesztés)

Manhalterné Szeitz Orsolya:

Átadja a szót Hábermayer Viktória jegyzőnek.

Hábermayer Viktória:

Elmondja, hogy a belső ellenőrzési munkaterv készítése törvényben előírt kötelező feladat, a nemzetiségi önkormányzatra vonatkozó éves belső ellenőrzési tervet a képviselő-testület a tárgyévet megelőző év december 31-ig hagyja jóvá.

Tájékoztatást ad arról, hogy a 2025. évi belső ellenőrzési munkaterv egy darab ellenőrzést tervez, melynek tárgya a normatív támogatások felhasználásának ellenőrzése.

A nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

100/2024. (XII.11.) sz. nemzetiségi képviselő-testületi határozat

A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi belső ellenőrzési terve

- 1.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Császártöltési Német Nemzeti Önkormányzat 2025. évi belső ellenőrzési tervét jelen határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja.
- 2.) A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal és folyamatos

Felelős: Képviselő-testület

A belső ellenőrzési munkaterv a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

VI.

Egyéb ügyek, kérelmek

Kitelepítés január 19-i emléknapijáról megemlékezés

Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
(Szóbeli előterjesztés)

Manhalterné Szeitz Orsolya:

Ismerteti, hogy 2025. január 20-án a Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat a hagyományoknak megfelelően a Ligetben a kitelepítés január 19-i emléknapijáról koszorúzással emlékezne meg. Javasolja, hogy a koszorút a 2025. évi költségvetés terhére vegyék meg.

A nemzetiségi önkormányzat testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

101/2024. (XII.11.) sz. nemzetiségi képviselő-testületi határozat

Kitelepítés január 19-i emléknapijáról megemlékezés

- 1) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2025. január 20. napi dátummal, a kitelepítés január 19-i emléknapijáról történő megemlékezésről, illetve koszorúzásról határoz a 2025. évi költségvetés terhére.
- 2) A Képviselő-testület megbízza az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2025. január 20.

Felelős: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök

„Sváb bál” szervezése és megrendezése

Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
(Szóbeli előterjesztés)

Manhalterné Szeitz Orsolya:

Ismerteti, hogy 2025. január 25-én szeretnék megrendezni az évek során hagyományá vált Sváb bálát. Elmondja, hogy terveik szerint a Vaskúti Bohémek zenekar szolgáltatná a zenét, a program elmondása szerint még alakulóban van, de szeretnék a Hajósi Tánccsoportot, a Császártöltési Tánccsoportot, valamint a helyi sváb énekkart szereplésre felkérni. Javasolja, hogy a 2025. évi költségvetés terhére vásároljanak a díszítéshez kellékeket, asztalterítőt, pogácsát valamint a tombolához ajándékokat összességében 250.000,- Ft értékben.

Albert Ferenc:
Egyetért a javaslattal.

A nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

102/2024. (XII.11.) sz. nemzetiségi képviselő-testületi határozat

„Sváb bál” szervezése és megrendezése

- 1.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2025. január 25. napján Sváb bál szervezését és megrendezését határozza el.
- 2.) A Képviselő-testület a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi költségvetése terhére tombola ajándékok vásárlásáról, valamint a díszítéshez szükséges alapanyagok beszerzéséről határozott 250.000 Ft keretösszegben.
- 3.) A Képviselő-testület megbízza az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2025. január 25.

Felelős: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök

Sváb bál meghívóinak elkészítése, kiküldése

Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
(Szóbeli előterjesztés)

Manhalterné Szeitz Orsolya:

Javasolja Schuszterné Bárth Éva tagot megbízni a Sváb bál meghívóinak elkészítésével és továbbításával.

Schuszterné Bárth Éva:

Nyilatkozza, hogy szívesen vállalja a feladat ellátását.

A nemzetiségi önkormányzat testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

103/2024. (XII.11.) sz. nemzetiségi képviselő-testületi határozat

Sváb bál meghívóinak elkészítése, kiküldése

- 1.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2025. január 25. napján tartandó Sváb bál meghívóinak elkészítésével, valamint a meghívóknak Császártöltés település közelében lévő német nemzetiségi önkormányzatok képviselői valamint a helyi vállalkozók részére történő továbbításával megbízza Schuszterné Bárth Éva elnökhelyettest.

Határidő: 2025. január 25.

Felelős: Schuszterné Bárth Éva tag

Sváb bálon fellépő szereplők felkérése

Előadó: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök
(Szóbeli előterjesztés)

Manhalterné Szeitz Orsolya:

Javasolja, hogy a Vaskúti Bohémek Zenekart, a Császártöltési nemzetiségi tánccsoportot, valamint a helyi sváb kórust kérje fel a nemzetiségi önkormányzat a Sváb bálon történő közreműködésre.

A nemzetiségi önkormányzat testülete egyhangúan, 4 igen szavazattal az alábbi határozatokat hozza:

104/2024. (XII.11.) sz. nemzetiségi képviselő-testületi határozat

Vaskúti Bohémek Zenekar felkérése Sváb bálon történő szereplésre

- 1.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2025. január 25-én megtartásra kerülő Sváb bál alkalmából a Vaskúti Bohémek Zenekar fellépésre történő felkérését határozza el.
- 2.) A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2025. január 25.

Felelős: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök

105/2024. (XII.11.) sz. nemzetiségi képviselő-testületi határozat

Helyi sváb énekkar felkérése Sváb bálon történő szereplésre

- 1.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2025. január 25-én megtartásra kerülő Sváb bál alkalmából a helyi sváb énekkar fellépésre történő felkérését határozza el.
- 2.) A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2025. január 25.

Felelős: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök

106/2024. (XII.11.) sz. nemzetiségi képviselő-testületi határozat

Táncsoprot felkérése Sváb bálon történő szereplésre


- 1.) A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2025. január 25-én megtartásra kerülő Sváb bál alkalmából a helyi német nemzetiségi táncsoprot fellépésre történő felkérését határozza el.
- 2.) A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2025. január 25.

Felelős: Manhalterné Szeitz Orsolya elnök

Egyéb hozzászólás, javaslat hiányában Manhalterné Szeitz Orsolya elnök az ülést 10.15 órakor lezárja.

K.m.f.


Manhalterné Szeitz Orsolya
elnök




Schusztarné Bárh Éva
jegyzőkönyv-hitelesítő